



Materiál na rokovanie
3. zasadnutie
Mestského zastupiteľstva Šamorín

V Šamoríne, dňa 9.02.2023

N á v r h

na schválenie Dodatku č. 2 k Zmluve o spolupráci a podpore zo dňa 11.02.2015

Predkladá: Csaba Orosz, primátor mesta
Spravodajca: Ing. Tibor Duducz, predseda komisie športu
Vypracoval: Referát kultúry a športu
Prerokovali: Komisia športu a mládeže pri MsZ dňa 30.01.2023
Komisia finančná a správy majetku mesta pri MsZ dňa 01.02.2023.

Dôvodová správa:

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne uznesením č. 3/2015/XXXII. zo dňa 29.01.2015 schválilo Zmluvu o spolupráci a podpore, ktorá bola zverejnená na webovom sídle mesta www.samorin.sk dňa 13.02.2015, pod číslom 25/2015. Občianske združenie FC ŠTK 1914 Šamorín požiadalo o predĺženie tejto zmluvy Dodatkom č. 2 na ďalšie obdobie.

Návrh uznesenia:

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 9.02.2023 po prerokovaní predloženého návrhu **schvaľuje**

- a) Dodatok č. 2 k Zmluve o spolupráci a podpore medzi mestom Šamorín, so sídlom Hlavná 37, 931 01 Šamorín a FC ŠTK 1914 Šamorín, o. z., so sídlom Hlavná 37, 931 01 Šamorín v predloženom znení, resp. s nasledovnými zmenami.**

DODATOK č. 2
K ZMLUVE O SPOLUPRÁCI A PODPORE ZO DŇA 11.02.2015

Zmluvné strany :

Mesto Šamorín

Sídlo : Hlavná 37, 931 01 Šamorín
Zast.: Csaba Orosz, primátor mesta
IČO : 00 305 723
Bankové spojenie : IBAN : SK32 0200 0000 0009 2142 0122
(ďalej ako „mesto“)

a

FC ŠTK 1914 Šamorín, o.z.

Sídlo : Hlavná 37, 931 01 Šamorín
Zaregistrovaný : MV SR pod číslom VVS/1-900/90-4302-1
IČO : 30999995
DIČ : 2021169282
IČ DPH : SK2021169282
Bankové spojenie : IBAN :
Zast.: Ing. Norbert Csutora, prezident OZ
(ďalej ako „občianske združenie“)

Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tohto Dodatku č. 2 k Zmluve o spolupráci a podpore zo dňa 11.02.2015 znení dodatku č. 1 zo dňa 18.10.2018, sa dopĺňa č. II bod 7. ktorý znie:

„ 7. *Občianske združenie sa zaväzuje všetky výstupy na ktoré bude použitá dotácia označiť logom mesta Šamorín*“, a mení sa doba trvania zmluvy uvedená v článku III. bod 1 nasledovne:

„ 1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 01.01.2015 do 31.12.2026. “

Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú v platnosti nezmenené.

Dodatok č.2 bol schválený uznesením mestského zastupiteľstva Mesta Šamorín č..... zo dňa

Dodatok č.2 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po dni jeho zverejnenia v zmysle ustanovenia § 5a zákona č.211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé k právnym úkonom, že text tohto Dodatku č.2 je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej a slobodnej vôle byť ním viazaní, a že si Dodatok č.2 pred jeho podpisom prečítali, Dodatku č.2 v celom rozsahu porozumeli a na znak súhlasu ho podpisujú.

Dodatok č.2 sa riadi právom Slovenskej republiky, najmä Obchodným zákonníkom a bude vykladaná v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky.

Tento Dodatok č.2 bol vyhotovený v 2 rovnopisoch, pričom každá zo strán obdržala 1 rovnopis pri jeho podpise.

V Šamoríne dňa 2023

Mesto :

Csaba Orosz
primátor

Občianske združenie :

Ing. Norbert Csutora
Prezident OZ

Zmluva o spolupráci a podpore

uzatvorená podľa § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v platnom znení medzi stranami :

Mesto Šamorín

Sídlo : Hlavná 37, 931 01 Šamorín
zast.: Gabriel Bárdos, primátor mesta
IČO: 00 305 723
Bankové spojenie : VÚB, a.s., č.ú.: 921420122/0200
(ďalej ako „mesto“)

a

FC ŠTK 1914 Šamorín, o. z.

Sídlo: Hlavná 37, 93101 Šamorín
Zaregistrovaný: MV SR pod číslom VVS/1-900/90-4302-1
IČO: 30999995
DIČ: 2021169282
IČ DPH: SK2021169282
Bankové spojenie: Tatra Banka a.s., č. ú. : 2665010018/1100
zast.: Ing. Norbert Csutora, prezident OZ
(ďalej ako „občianske združenie“)

(spolu ďalej aj ako „zmluvné strany“)

t a k t o :

Preambula

FC ŠTK 1914 ŠAMORÍN je občianske združenie založené v zmysle platného právneho poriadku Slovenskej republiky s cieľom podporovať záujmy svojich členov a mládeže v oblasti športového vyžitia, predovšetkým futbalu a za týmto účelom výrazne podporuje športovú aktivitu mládeže v meste Šamorín;

Občianske združenie v súčasnosti zastrešuje futbalovú aktivitu pre viac ako 200 detí v 10 mládežníckych kategóriách;

Občianske združenie je iniciátorom projektu Podunajskej futbalovej akadémie, ktorá sa zameriava na rozvoj futbalového talentu a všeobecných vedomostí futbalistov v mládežníckom veku;

Mesto Šamorín podporuje myšlienku športového rozvoja na území mesta Šamorín prostredníctvom združovania detí a mládeže prostredníctvom futbalu a futbalového klubu FC ŠTK 1914 ŠAMORÍN;

Zmluvné strany spolu stáli pri vzniku projektu Podunajskej futbalovej akadémie a teda majú spoločný záujem na ďalšom rozvíjaní tohto projektu, ako aj na ďalšom športovom rozvoji detí a mládeže prostredníctvom futbalu a futbalového klubu FC ŠTK 1914 ŠAMORÍN;

S poukazom uvedené skutočnosti, sa zmluvné strany dohodli na uzatvorení nasledovnej Zmluvy o spolupráci a podpore :

I. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je úprava vzťahov pri zabezpečení vzájomnej spolupráce a podpore detí a mládeže prostredníctvom futbalu a futbalového klubu FC ŠTK 1914 ŠAMORÍN.

II. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Mesto sa, za účelom podpory detí a mládeže prostredníctvom futbalu a futbalového klubu FC ŠTK 1914 ŠAMORÍN, zaväzuje každoročne prispievať občianskemu združeniu na chod mládežníckych družstiev futbalového klubu FC ŠTK 1914 ŠAMORÍN účelovou dotáciou vo výške 60.000.-€ (slovom šesťdesiat tisíc eur).

2. Zmluvné strany sa dohodli, že mesto poskytne občianskemu združeniu dotáciu v zmysle bodu 1. tohto článku Zmluvy v mesačných splátkach a to mesačne do 25. – ho dňa mesiaca v sume 5.000,- €, počas doby trvania Zmluvy.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že občianske združenie je oprávnené použiť poskytnutú dotáciu v zmysle tejto Zmluvy výlučne na zabezpečenie chodu mládežníckych družstiev futbalového klubu FC ŠTK 1914 ŠAMORÍN, najmä na odmeňovanie realizačných tímov jednotlivých družstiev, cestovné náklady, príspevky voči SFZ, ošatenie družstiev, organizáciu turnajov.

4. Mesto je oprávnené kedykoľvek požiadať občianske združenie o správu ohľadom nakladania s poskytnutou dotáciou v zmysle tejto Zmluvy s predložením účtovných dokladov preukazujúcich nakladanie s poskytnutou dotáciou. Občianske združenie je povinné predložiť túto správu najneskôr do 7 dní od doručenia žiadosti mesta .

5. Okrem povinnosti uvedenej v bode 4 tohto článku sa občianske združenie zaväzuje predložiť mestu do 15.12. príslušného roka písomné vyúčtovanie využitia poskytnutej dotácie za príslušný rok podľa VZN č. 2/2013.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že FC ŠTK 1914 Šamorín bude komunikovať s verejnosťou a propagovať svoje aktivity v zmysle § 4, ods. 6 zákona č. 184/1999 Z. z. o používaní jazykov národnostných menšín v znení neskorších predpisov okrem štátneho jazyka aj v maďarskom jazyku.

III. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1.1.2015 do 31.12.2018.

2. Zmluvu možno ukončiť pred uplynutím dohodnutej doby písomnou dohodou zmluvných strán.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že Mesto je oprávnené od tejto zmluvy jednostranne odstúpiť v prípade, ak občianske združenie poruší ktorúkoľvek svoju povinnosť uvedenú v tejto zmluve, pričom zmluva zanikne dňom doručenia písomného odstúpenia občianskemu združeniu.

4. Táto zmluva bola schválená uznesením mestského zastupiteľstva Mesta Šamorín č. 3/2015/XXXII. zo dňa 29.1.2015.

5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma Zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia v zmysle ust. §5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé k právnym úkonom, že text tejto Zmluvy je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej a slobodnej vôle byť ňou viazané, a že si Zmluvu pred jej podpisom prečítali, Zmluve v celom rozsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

7. Táto Zmluva sa riadi právom Slovenskej republiky, najmä Obchodným zákonníkom a bude vykladaná v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky.

8. Táto zmluva bola vyhotovená v 2 rovnopisoch, pričom každá zo strán obdržala 1 rovnopis pri jej podpise.

Šamorín dňa 11.2.2015

Mesto:

Gabriel Bárdos
primátor

Občianske združenie:

Ing. Norbert Csutora
prezident OZ